

Overhoven

29e jaargang, no. 5, juni 2002

3 juli eerste activiteit

KBO LAAT ER GEEN GRAS OVER GROEIEN

De heropgerichte KBO Overhoven laat er geen gras over groeien. Na de geslaagde info middag op 15 mei werden meteen spijskers met koppen geslagen. Er is een ad interim bestuur benoemd en de eerste activiteit voorbereid. Op woensdag 3 juli a.s. wordt namelijk het Bauernmuseum in Tüddern bezocht. Lekker dichtbij en toch veel te zien. Vlak achter de grensovergang is het museum gelegen, dat een 'schat' aan landbouwgereedschappen, machines, gebruiken, behuizing van de boeren in die tijd, werkplaatsen een kaasmakerij en nog veel meer laat zien. Bij het museum is een restaurant ingericht waar het goed toeven is. De KBO-ers vertrekken om 14.30 uur vanaf Oos Kaar aan de Geldersestraat. Om 18.00 uur is het gezelschap weer terug om in Oos Kaar te genieten van een gesponsord diner. Hartelijke dank. De tocht is alléén voor leden bestemd. Het ad interim bestuur dat aanblijft tot 1 januari 2003, of zo lang daarna nog nodig is, bestaat uit:
Paul van Velzen voorzitter,
Frans Dieteren secretaris/ penningmeester,
Wil Curvers en Annie Leinders.
Na het uitstapje gaan de KBO-leden genieten van de vakantietijd om in september a.s. de activiteitendraad weer op te pakken. Nieuwe leden kunnen zich opgeven bij het secretariaat, Geldersestraat 32.

Secretaris Frans Dieteren

NARREMAEDJES ACHTER DE PAPIERWAGEN

De Narremaedjes van de CV de Narre liepen zaterdag 31 mei mee achter de goudpapierwagen. Niet om de mannen te plezieren, die maandelijks rond de dertig ton oud papier in onze wijk ophalen, maar om de handen uit de mouwen te steken. Sjouwen met dozen vol oude kranten, tijdschriften en noem maar op. Op deze zonnige zaterdag ervoeren Tonny, Hella, Nellie, Marjo, Hilde en Leentje wat het betekent voor de Narren om iedere maand een vrije zaterdagmorgen op te offeren voor het tweeledige goede doel: papier ophalen voor recycling om nieuwe kranten te maken opdat er minder bomen gekapt hoeven te worden en de CV de Narre financieel op de been houden. De dames hielpen mee onder het motto: "Belofte maakt schuld".

Wat was dan die belofte die de dames die zaterdagmorgen vroeg uit de veren dreef?

Tegen uw verslaggever wilden de dames wel kwijt dat zij na de Nieuwjaarsreceptie in Oos Kaar een contract 'getekend' hadden waarin partijen, 'De Narren' enerzijds en 'De Narrinnekes' anderzijds verklaarden dat zij de dames de onkosten, de huur van de kostuums en het schminken, die gemaakt moeten worden voor de optocht op Carnavalsmaandag in de wijk op te fleuren, te vergoeden, in ruil voor één zaterdag hulp bij het verzamelen van oud papier. De eerste groep dames loste haar schuld in en vonden het nog leuk ook. De tweede groep trekt in augustus mee. Zwaar werk vonden de Narrinnekes het niet. We noteerden enkele meningen van de papiervrouwjes voor één dag. "Grote dozen pak je met zijn twee" "Voor herhaling vatbaar" "Invalbeurt" "niet te vaak" – "voor manlief" en "Goed voor de conditie".

Snell Drukkerij Pasklaar

Voor Verantwoord Drukwerk

gelegenheidsdrukwerk (geboorte- en huwelijkskaarten)
zakelijk drukwerk
verenigingsdrukwerk
periodieken

kringlooppapier in allerlei soorten en maten
bijpassende kringloop-enveloppes
drukken met milieuvriendelijke(r) inkten

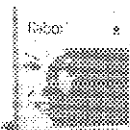
milieubewust en vriendelijk

overhoven 71 | 6136 eb sittard
tel. (046) - 420 01 25 | fax (046) - 420 01 51
e-mail pasklaar@antenna.nl

Waarom gaat u internetbankieren?

- Hier en overal.
Vanaf iedere computer met een internetaansluiting.
- Dag en nacht.
's Ochtends vroeg, maar ook 's avonds laat. Het kan altijd.
- In 'n handomdraai.
U hoeft niets te installeren, met de Rabox® heeft u alles in huis.
- Doe-het-zelf.
Overboeken, beleggen, sparen, alles doet u zelf.
- Laatste stand van zaken.
Altijd de beschikking over uw actuele saldo.
- Win tijd.
Internetbankieren gaat snel, zo houdt u tijd over voor leuke dingen.
- Betalen maar niet te vroeg.
Geld overmaken wanneer het u uitkomt. Zo betaalt u nooit te vroeg of te laat.
- Geen rompslomp.
Acceptgiro's of overboekingsformulieren zijn niet meer nodig.
- Veilig en betrouwbaar.
Dankzij uw bankpas, pincode en de Random Reader.
- De deur niet uit.
U regelt al uw bankzaken met uw computer thuis.
- Overzicht. Ieder moment.
Rabo Internetbankieren kan overal: op vakantie, op uw werk en thuis.

Daarom.



Dan heb je 't zelf voor het zeggen.



Rabobank

Haal nu de Rabox® op bij uw Rabobank. Daarin vindt u alles om direct te beginnen met Rabo Internetbankieren.



Mijn beroep is ... huisarts

Even voorstellen..

Kick Hamers, huisarts, woont in de Pater Chevalierstraat 18 in Overhoven. Geboren 19 september 1954 en gehuwd met Lilian Cals. Hij heeft twee zussen en een broer en hij is de jongste. Het gezin Hamers bestaat verder uit twee dochters en een zoon, Sanne, Roel en Lieke.

Welke hobby's heeft u ?

Sporten, in het bijzonder fietsen en hardlopen. Vroeger was ik ook nog een fervent voet- en handballer. Ik doe ook aan sportbegeleiding. Sinds vier jaar ben ik arts bij Fortuna Sittard. Ik ontspan me graag samen met mijn gezin, zoals naar diverse sportgebeurtenissen, waaraan mijn kinderen deelnemen, kijken. Ik volg veel voetbalwedstrijden op de televisie.

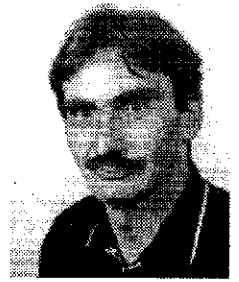
Welke opleidingen heeft u genoten ?

De lagere school bezocht ik in de Baandert. Op het Bisschoppelijk College aan de Parklaan volgde ik de HBS-B opleiding. Hierna vertrok ik naar Nijmegen en gedurende zeven jaar studeerde ik voor basis-arts. Omdat ik aansluitend niet kon doorstromen naar de opleiding voor huisarts ging ik in militaire dienst. Na mijn verplichtingen aan het land vervuld te hebben, volgde ik de afsluitende eenjaars opleiding tot huisarts in Maastricht. Tijdens de opleiding voor basis-arts in mijn tijd, volg je alleen maar colleges, dus je zit steeds in de schoolbanken behoudens enkele co-schappen in het ziekenhuis in Nijmegen. De eerste drie jaar van de opleiding studeer je anatomie. Je bestudeert veel met een microscoop en je bekijkt lijken. Groepsgewijs leer je diverse gesprekstechnieken en psychologie. Na deze drie jaar volgt het co-schap en heb je het eerste patiëntencontact; m.a.w. je gaat nu echt met je handjes werken. Bij Interne Geneeskunde leer je statussen maken. Je moet de patiënt van top tot teen uitvragen en daarna via een schema tot een differentiaal diagnose komen. Vervolgens bezoekt een arts-assistent, die de opleiding tot internist volgt, de patiënt waarna hij mijn diagnose bekijkt en bespreekt. Dit stuk praktijkopleiding duurt ook zo'n drie jaar. Bij kleine specialisaties - zoals de huid - duurt de stage twee a drie weken, bij grote wel enkele maanden. Tegenwoordig begint de praktische opleiding veel vroeger. In het jaar Maastricht tijdens de opleiding voor huisarts liep ik o.a. stage in ziekenhuizen van Heerlen en Sittard. Als arts-assistent werkte ik in een huisartsenpraktijk te Heerlen. Een dag per week moest je naar de universiteit, waar je allerlei cases en thema's in projectgroepen van acht personen moest bespreken. Na de basis-artsopleiding ontvang je de bul en na de opleiding tot huisarts volgt de inschrijving in het huisartsenregister.

Had u onmiddellijk werk ?

Nee, na de studie was ik een paar maanden werkzoekende, hoewel ik wel vervangingen deed bij diverse Sittardse en provinciale artsen. Na drie maanden vroeg dokter Verheije mij om met hem een maatschap te vormen. Gedurende vijf jaar werkten wij samen en na de dood van dokter Verheije deed ik twee jaar de praktijk alleen. Sinds tien jaar is dokter Fons Alberts mijn collega.

Sinds een paar maanden hebben wij ondersteuning van dokter Sandra van der Bussen, die zeer waarschijnlijk tot de maatschap zal toetreden. Het gevolg hiervan is wel, dat de praktijk verbouwd moet worden of, indien dit niet lukt, er nieuwbouw ergens in Overhoven moet plaatsvinden. Onze praktijk wordt ondersteund door vier parttime assistentes.



Waarom koos u het beroep arts ?

Na de H.B.S.-opleiding wilde ik naar de sportacademie. De aanname-eisen waren echter te hoog voor mij, zoals bijvoorbeeld turnen. Toen dacht ik: "Ja, een medicijnenstudie, dat lijkt me wat voor mij!". Het trok me wel. De werkwijze van onze toenmalige huisarts dokter Winters sprak mij wel aan. Het eerste jaar werd ik uitgeloot en ging ik naar de laboratoriumschool. In februari kwam het bericht, dat diegenen die vorig jaar waren uitgeloot het jaar daarna zouden worden ingeloot. Ik ging tussentijds in de zaak van mijn vader hand- en spandiensten verrichten.

Beschrijf eens een werkdag ?

Om 8.00 uur starten we met het vrije inloop spreekuur, dat ervaren de mensen als zeer prettig. Voor de arts is het vaak stressen met zo'n acht patiënten in de wachtkamer. Officieel duurt dit spreekuur tot 10.00 uur, maar het is vaak 10.45 uur voordat de laatste patiënt de deur achter zich dicht doet. Tijdens het daarop volgende koffiekwartiertje worden de vragen van de assistentes besproken, recepten getekend en telefoontjes gepleegd. Van 11.00 uur tot 12.15 uur is er spreekuur op afspraak en van 13.00 uur tot 15.30 uur worden visites afgelegd. Het aantal varieert van een drie - tot een zevental. Van 16.00 uur tot 17.15 uur weer spreekuur op afspraak voor meer uitgebreide zaken, zoals bijvoorbeeld kleine chirurgische ingrepen. Tenslotte wordt van 17.30 uur tot 18.00 uur de post gelezen. De assistentes doen de administratie en boekhouding. Er is dus een werkweek van vijftig uur, waarbij de avond-, nacht- weekend dienst nog bijkomt. Verder is er nog een verplichte nascholing van veertig uur per jaar.

Hoe verloopt de nieuwe avond-, nacht- en weekenddienst?

De tijd, die ik nu aan het nieuwe rooster spendeer, is nog maar een kwart van vroeger. Veel artsen, waaronder ik, hebben er lang over getwijfeld. Wij hadden de ouderwetse gedachte, dat je voor je eigen waarnemingsgroep steeds aanwezig moest zijn. Dit is een achterhaalde denkwijze; niet meer één arts is continue bereikbaar. In de vroegere situatie werkte je elf weekends van vrijdagavond tot maandagmorgen, dus tweeëntwintig dagen en drieëndertig nachten. Nu: zes weekend dagen overdag van 8.00 uur tot 18.00 uur, vijftien avonddiensten van 18.00 uur tot 23.30 uur, elf nachtdiensten van 23.30 uur tot 8.00 uur. Het is nu wel keihard werken. Het gebied bestrijkt de Westelijke Mijnstreek van Neerbeek tot Roosteren en in de breedte van Amstenrade tot Elsloo - Geulle.

Hoeveel artsen hebben er dienst ?

s'Avonds zijn er drie artsen, s'nachts twee, zaterdag overdag vier en zondag overdag drie. In totaal werken er zevenenzeventig artsen mee, die paraat staan voor honderdvijftienduizend mensen.

Tot slot, blijft het werk uitdagend ?

Ja, zeker! Het is een fantastisch beroep met diverse werkzaamheden. Je hebt te maken met mensen van alle leeftijden op medisch en psychologische zeer uitgebreide gebieden. Dit sprak mij vroeger al aan, het spreekt mij nu nog steeds meer aan.

HET BOMENRIJK IN DE WIJK

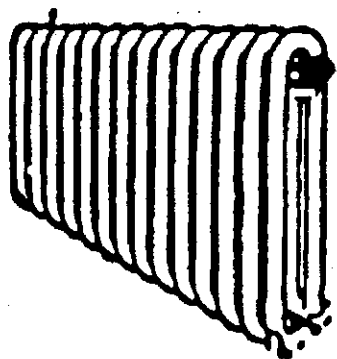
De Esdoorn

Na de ijstijd kwamen de bomen zo'n 15.000 jaar geleden weer terug in onze streek. De eerste waren de berken en de dennen en de laatste, u raadt het al, de esdoorn. In de heuvels van Zuid-Limburg was hij het eerst en in de 17e eeuw werd hij elders aangeplant. De esdoorn behoort tot de 40 wilde boomsoorten, die vanaf het begin van onze jaartelling in ons land, of de directe omgeving, voorkwamen. De esdoorn behoort tot het geslacht acer, vandaar dat de veldesdoorn ook (Spaanse) aak genoemd wordt. Deze (150) soorten bomen en struiken hebben kleine groenachtig gele pluimen of trossen, die gevleugelde, tweedelige splitvruchten opleveren. De Noorse esdoorn met een klein vijflobbig puntig blad is momenteel zeer sterk in opmars. In de Swienswei heeft men veel van deze bomen moeten kappen, omdat ze andere bomen verdrongen. Opvallende esdoorns staan op de Philipsstraat - hoek Rijksweg: vermoedelijk een kruising tussen de grootbladige esdoorn en acer heldreichii. Deze hoge bomen met lichtgroene bladeren kunnen met recht lichtbomen genoemd worden, omdat ze het zonlicht prachtig filteren. Let u eens op de diepe inkervingen. Deze soort lijkt nog het meest op de witte esdoorn, maar de inkepingen zijn nog scherper en het blad langer. Er staan op de parkeerplaats nog een paar esdoorns, die geheel anders zijn. Deze acer platanoidus 'Schwedleri' valt op door zijn donker, brede blad, dat nauwelijks lobben (uitstulpingen) heeft. Er staan weinig romantische, spannende of bijzondere verhalen over de esdoorn in de literatuur. Maple leave is het symbool van de Canadese natie en esdoornsiroop is heerlijk en zal gegarandeerd goed zijn tegen verkoudheid, maar de boom heeft geen bijzondere geneeskrachtige stoffen volgens de

boeken. In ieder geval is de esdoorn met zijn vele variaties in grootte, kleur, blad en boomvorm een aanwinst voor het bomenrijk en onze wijk.



CENTRALE VERWARMING - GASINSTALLATIES



Fa. H. HAAS

RIJKSWEG NOORD 229
6136 AB SITTARD



Oos Kaar

grote en kleine zalen zeer geschikt voor:
vergaderingen, bijeenkomsten, feesten, koffietafels, bruiloften, enz.
Tevens is er een gezellig café

De accommodatie is geopend:
di, wo, do. en za. van 19.00 tot 02.00 uur
Vrijdag van 16.30 tot 02.00 uur
Zondag van 19.00 tot 01.00 uur
Maandag gesloten

Tel. 046-452 64 10

Voor informatie en reserveringen: telefoon 046 - 452 13 78

Parochiecentrum: Geldersestraat 37, 6136 AS Sittard
Tel. 046-4583023

Bereikbaar:

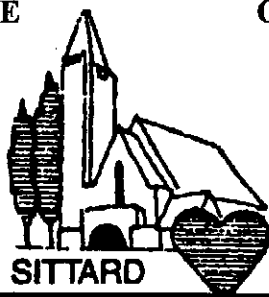
Maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur

Pastoor J. van Maanen,

Heistraat 41, 6136 BA Sittard. Tel. 452 33 55

Postgiro 1035314; Rabobank 147635594

t.n.v. Parochie H. Hart - Sittard



Eucharistievieringen:
Dinsdag t/m vrijdag: 19.00 uur
zaterdag: 19.00 uur
zondag: 11.00 uur

DE BIJBEL IN HET LEVEN VAN ALLEDAG

“Komt allen tot Mij die uitgeput zijt en onder lasten gebukt, en Ik zal u rust en verlichting schenken” (Zie Matteus 11,28)
“Hè, hè, eindelijk: het is vakantie!” Voor velen is de vakantieperiode weer aangebroken. Het is de tijd dat we er even tussenuitgaan: even niet meer naar het werk moeten... vrij van school. Méér tijd voor onszelf, ons gezin, maar ook voor God.

STILLE TIJD

Regelmatig kun je horen en lezen dat er mensen zijn die uitgeput zijn en onder lasten gebukt gaan: “Ik ben altijd moe,” “ik wordt er niet goed van!”, “Ik weet het allemaal niet meer!” en meer van zulke verzuchtingen. Altijd of vaak moe zijn of van veel dingen niet goed worden, is een slecht teken. Wáárdoor word ik zo uitgeput, ga ik onder lasten gebukt? Het is belangrijk geen slaaf van je werk te worden, maar ook tijd voor ontspanning te nemen. De vakantietijd kan men verschillend invullen: in binnen- of buitenland een leuke bestemming zoeken, gewoon thuis blijven of... op retraite gaan. Dat laatste kan in een klooster of bezinningscentrum. Zo kun je samen met God alles eens goed op een rijtje zetten: gevoelig worden voor Gods stem. Het kan ook een aanmoediging zijn, om elke dag thuis een kwartier stille tijd te houden. Het is gaan naar Jezus als je uitgeput bent en je de lasten van het leven voelt. Als gelovige tijd reserveren voor God en jezelf. Dat is: tot rust komen in Gods aanwezigheid en jezelf laten beademen door Zijn Adem: de Heilige Geest.

OVERZICHT

Vakantie, retraite, zondagsrust: allemaal sabbatsperiodes. Waar bevind ik mij op de levensweg? Jezus wil ons rust en verlichting schenken. Jezus wil ons overzicht geven, zodat wij, ó ver de belemmeringen en blokkades heen, Hém niet uit het oog verliezen. “Komt allen tot Mij...”, zegt Jezus. Dit is een aanbod voor iedereen.

Vakantie, dat is: je onthouden van je dagelijkse werk/ taak. Op dat moment ben je “vacant.” Dat wil volgens “Van Dale” zeggen: ledig, onbezet. Dan ben je vrij voor God. In die zin is stille tijd óók een beetje vakantie. Ga naar Jezus en ontvang datgene wat Hij jou persoonlijk wil schenken. “Hij voert mij naar wateren der rust” (vgl. Ps 32,2).
Goede reis!

Eric Mengerink

TOERISTISCHE TIP

Schittering van de Tsaren: kunstschaten uit het Novodevicij klooster in Moskou.

Deze zomer organiseert Museum Catharijneconvent een tentoonstelling met topstukken uit het beroemde Novodevicij klooster in Moskou. Dit klooster is een onderdeel van het

Staatshistorisch Museum op het Rode Plein. Het Utrechtse museum toont 120 voorwerpen, waarvan 70 uiterst zeldzame iconen. Enkele iconen zijn zelfs maar eenmalig buiten Rusland te zien. De kunstschaten zijn te bewonderen, omdat Museum Catharijneconvent vrijwel gelijktijdig topstukken uit haar eigen collectie uitleent aan het Novodevicij klooster. Op deze manier maken de Moskoviëten voor het eerst kennis met het Nederlandse christelijke erfgoed.

In Rusland hadden kloosters een bijzondere plaats in de samenleving. Voor de bewoners in de wijde omgeving vormden ze een goede werkgever, maar ook een toevluchtsoord in tijden van geestelijke en lichamelijke nood. Het Novodevicij klooster is in 1524 gebouwd als onderdeel van een ring van verdedigingskloosters rond de stad Moskou. Tsaar Ivan IV, bijgenaamd Ivan de Verschrikkelijke (1530-1584), liet zijn dochter Anna dopen in het klooster. Hiermee was de band tussen vorstenhuis en klooster een feit. Het klooster is beroemd geworden door zijn bijzondere bewoners: allen vrouwen van zeer hoge afkomst.

De dames van stand, die al dan niet vrijwillig intraden, legden het klooster geen windeieren. Deze tsarina's en hun dochters brachten onder meer geld, schitterende iconen, fraaie juwelen en rijk versierde boekbanden mee. Bovendien maakten zij zelf prachtige kerkelijke kleding en kregen van hun familieleden kostbare geschenken. Hierdoor werd het klooster al gauw het rijkste van Moskou. Veel van de oogstrelende voorwerpen zijn in Utrecht te bewonderen.

In de kerk van het Novodevicij klooster liggen vele tsarina's en hun dochters begraven. Op hun graven bevinden zich speciale schilderijenwanden, zogeheten graf-iconostasen. Deze zijn samengesteld uit rijk versierde iconen uit de privé-vertrekken van de dames. Onlangs werden deze kostbare graf iconostasen, die versierd zijn met zilver, goud en edelstenen, gerestaureerd. Voordat ze definitief worden teruggeplaatst op de graven, zijn ze deze zomer één keer te zien.

Museum Catharijneconvent, t/m 22 september, Lange Nieuwstraat 38, Utrecht. Tel.: 030 2313835.

www.catharijneconvent.nl

MEDEDELINGEN

GEDOOPT:

26-05-02: Rick Smeets, Rijksweg Noord 227.

GAAN TROUWEN:

09-08-02 om 14.00 uur:

Jeroen van de Kerkhof en Debby Bakkes

OVERLEDEN:

24-05-02: Nic Hilhorst, Nusterweg 56, 78 jaar.

29-05-02: Elly Stienen-Schmeitz, Rijksweg Noord 161, 58 jaar

DE KAREL-HOEVE TE MUNSTERGELEEN

Pater Karel werd geboren in Munstergeleen op 11 december 1821 als vierde kind van Pieter Joseph Andries Houben, molenaar te Munstergeleen. Lager onderwijs kreeg hij in Munstergeleen van schoolmeester Petrus. Na zijn vormsel bezocht hij in Sittard het college van Monsieur Kallen. Toen hij 19 jaar was werd hij opgeroepen voor dienst. Hij is waarschijnlijk niet lang onder dienst geweest, men had voor hem een 'remplaçant' gevonden. Teruggekomen uit dienst vervolgde hij zijn studie bij meester Schrijen in Broeksittard als voorbereiding voor het seminarie.

In 1845 ging hij samen met zijn oom, burgemeester Luyten, naar de paters Passionisten in Ere in België, vlakbij Doornik. Na zijn priesterwijding vertrok hij als missionaris naar Ierland. Gedurende deze tijd kreeg pater Karel zijn reputatie als 'wonderdoener' en veel mensen bezochten hem in de hoop op genezing. Al tijdens zijn leven werd hij de 'Heilige van Mount Argus' genoemd. Hij stierf in Dublin op 5 januari 1893 en werd aldaar begraven.

Zijn geboortehuis in Munstergeleen werd een pelgrimsoord dat door velen werd en ook nu nog wordt bezocht.

De Karel-hoeve was oorspronkelijk een boerderij met een houtzaagmolen. Op een gevelsteen zien we het jaartal 1839. Een gedeelte van het gebouw is ouder, maar waarschijnlijk heeft het echtpaar Houben Luyten in dat jaar het woonhuis laten verbouwen. De laatste erfgename heeft de gebouwen en de bijbehorende grond in 1953/54 verkocht aan de paters Passionisten. Het hele gebouw werd gerestaureerd en daarbij werd de schuur veranderd in een kapel. Deze kapel werd ingezegend op 8 december 1954 en gewijd aan Maria Koningin. Het Mariabeeld, voorstellende "Maria Koningin van Munstergeleen", stamt nog uit de oude kerk van Munstergeleen. Het altaar voor deze kapel kwam uit de



HEISTRAAT 30 · TEL. 046-4514709 · SITTARD
uw bakspecialist voor brood en banket



MYA de MAN

Schoonheidssalon voor hem/haar
Rijksweg Noord 193
6136 AB Sittard
Telefoon 046-4515988
e-mail: m.deman@home.nl

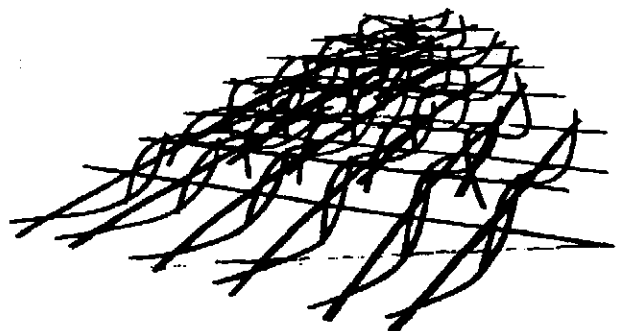
Voor informatie: zie onze website
www.schoonheidssalon-mya-de-man.nl

BEGRAFENIS- EN CREMATIEVERZORGING W. WAUBEN BV

Heinseweg 23
6131 BR Sittard

Telefoon (046) 451 35 72
Telefax (046) 420 20 31

Ons postadres is:
Postbus 244, 6430 AE Hoensbroek



Kopij voor het volgende wijkblad
kunt u tot uiterlijk 20 augustus 2002
inleveren bij de heer H. de Man,
Rijksweg Noord 193
of mailen naar
wijkbladoverhoven@hotmail.com

Advertenties bij de
heer G. Voet, Rolandsweg 2
te Sittard.

Het volgende wijkblad verschijnt
op 6 september 2002

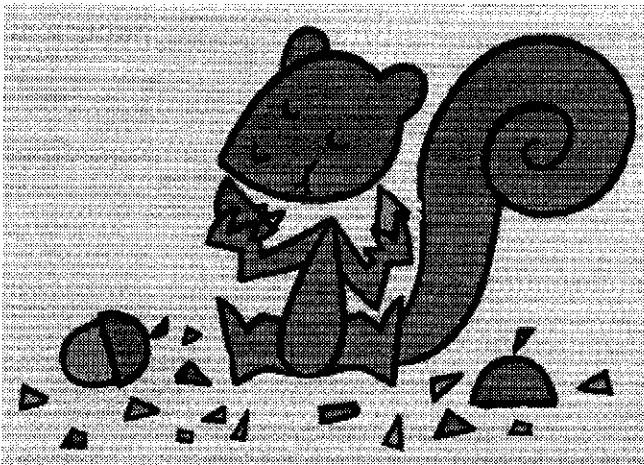
Petruskerk te Sittard. Hier bevinden zich ook het kruis en de metalen plaat van de doods-kist van pater Karel. De bisschop, Mgr. Moors, gaf toestemming om er twee maal per jaar een H. Mis te lezen en wel op de geboorte en op de sterfdag van Pater Karel. De stallen die tussen het woonhuis en de schuur lagen kregen het interieur van een oude Limburgse hoeve waar oude meubels en gebruiksvoorwerpen een beeld geven van de omgeving waarin Pater Karel opgroeide. Het belangrijkste hier is een eigenhandig geschreven brief van Pater Karel. De oude toegangspoort werd verwijderd zodat ook processies voldoende ruimte zouden hebben. Op 3 augustus werd de Karel Hoeve officieel geopend.

Bron: 'Pater Karel van St. Andries' door Prof. Dr. Schrijnemakers.

VACANTIEPAGINA VOOR DE JEUGD

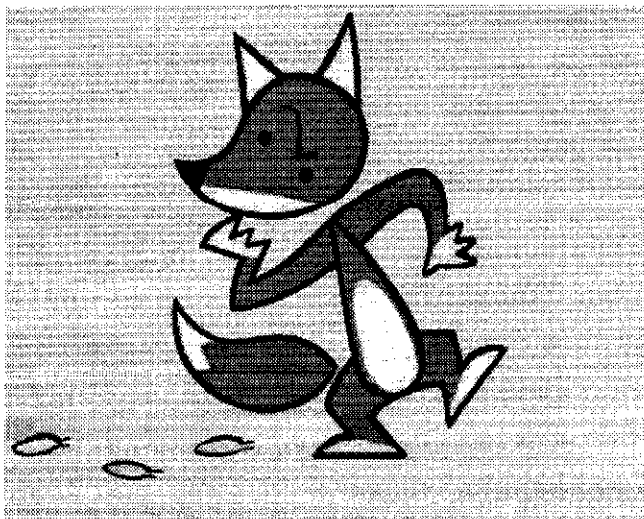
INTERVIEW MET YASMIN EN JAMIE

Heb je even genoeg van spellen, kabouter Plop en je knuffels? Dan bied ik je hier eens iets heel anders. Een interview met Yasmin en Jamie, die een wandeling met hun ouders gingen maken en daar allerlei sporen ontdekten. Maar, wat is een spoor? Je kent ongetwijfeld sporen van mensen: als je bij voorbeeld met blote voeten door vochtig zand of klei gelopen hebt. Dieren laten ook sporen na en niet alleen voetsporen, die we "prenten" noemen, maar ook andere sporen. Het is spannend om sporen van dieren te zoeken. Zo zijn er loopsporen, piksporen, vraatsporen; er zijn poep- en andere markeerplaatsen en de huisvesting (o.a. nesten) van dieren. Als je ouders of leid(st)er met je ging wandelen, zullen zij je wel eens gewezen hebben op diverse sporen, want het wemelt ervan in de natuur.

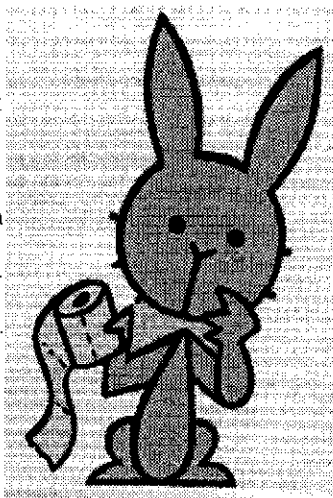


Hoe vaak zie je bij voorbeeld een konijntje of haas in het wild? Waarschijnlijk niet vaak, want overdag verstoppen veel dieren zich, maar je hoeft ze niet te zien om te weten dat ze er zijn. Alle dieren, groot en klein, laten namelijk sporen achter. Sommige dieren laten expres sporen achter door ergens te plassen of te poepen. Dat noemen we een "geurvlag", die bedoeld is om te zeggen "Ga weg, dit is mijn territorium (terrein)" of om een lief vrouwtje te lokken en te laten weten dat hij haar aardig vindt.

Yasmin ging met haar ouders en broertje Jamie op een zondagmiddag lekker wandelen, toen ze "dropjes" in het gras zagen liggen. Dat waren echter uitwerpselen (keutels) van konijnen. Dit is slechts een voorbeeld; maar er was nog veel meer te zien, daarom zullen we wat opmerkelijke feitjes door Yasmin laten vertellen.



Zij zagen nog andere "balletjes", die op keutels leken, maar hun ouders wisten te vertellen dat dit uitbraakballen van uilen zijn. Wat is dat nou weer? Uilen braken niet verteerbare delen (haren, botjes enz.) van kleine prooidieren uit in de vorm van een bal, de uilebal. Zo kun je zelfs zien, welk dier de uil heeft opgepeuzeld. Er is nog veel meer te zien: zo zijn nesten ook sporen van dieren, (vogels) maar ook muizen en andere dieren die in holen leven bouwen nesten, die men een "leger" noemt.



Zie je in het bos schuur en veegsporen aan bomen, dan was daar een hert of ree, dat jeuk had aan het gewei; hiervoor vegen ze dan langs boomstammen en takken. Bomen die aan de onderkant helemaal glad zijn gewreven, hebben bezoek gehad van een wild zwijn, dat een modderbad genomen heeft en dan deze modderlaag, samen met het ongedierte dat in zijn vacht zat, afschuurt tegen een boomstam. Jamie ontdekte vlak daarbij dikke zwarte haren aan een stukje afrastering. Een groepje wandelaars was daar ook net naar het kijken. De gids die erbij was, wist te vertellen dat het haren uit de vacht van een wild zwijn waren. Jamie moest daar erg om lachen. "Ha, ha, kunnen varkens ook al wild worden?" vroeg hij.

"Nee, zei de gids, wilde zwijnen zijn wél afstammelingen van ons huisvarken, maar ze zien er heel anders uit met hun borstelige, zwart bruine beharing. Ze hebben een wigvormige kop met grote gebogen hoektanden. Het zijn goede hardlopers en zwemmers en ze kunnen uitstekend ruiken. Ze zoeken en vinden alles wat eetbaar is (ook ondergronds): wortels, knollen, larven, wormen; ze zijn vooral bekend om het vinden van truffels. Heel diep kunnen ze de grond met hun spitse snuit omwoelen.

Tenslotte zagen ze ook nog de eetsporen van kleinere dieren en vogels. De meeste zijn slordige eters, die overal restjes achterlaten. Aan de manier waarop er is geknabbeld of gepikt, kun je vaak zien wie er bezig is geweest. Yasmin en Jamie hebben samen met hun ouders een fantastische wandeling gemaakt en ook nog veel geleerd. Ze waren erg enthousiast en raakten niet uitgevraagd en uitgepraat over alles wat ze gezien hadden.

Om op alle vragen een goed antwoord te kunnen geven, heb ik de ouders aangeraden om (jammer dat Moederdag en Vaderdag net voorbij zijn) een enorm goed boekje aan te schaffen. Het heet "Dieren en plantengids voor onderweg" Een familienatuurgids in handig formaat; uitgegeven door Thieme; ISBN nummer: 90 5210 044

Ik wens alle kinderen deze vakantie nog veel plezier met het zoeken naar allerlei sporen

T.M.

Stichting Wijkblad

E-mail-adres: wijkbladoverhoven@hotmail.com

L. Verheye, Geldersestraat 8, tel. 451 80 44

T. Maessen, Rijksweg Noord 195, tel. 452 55 58

J. van Eijk, Walborgstraat 3, tel. 452 23 17

G Voet, Rolandsweg 2, tel. 451 88 89

H. de Man, Rijksweg Noord 193, tel. 451 59 88

T. Slangen, Rosmolenstraat 42¹, tel. 451 72 15

WIJ FELICITEREN ...

Alle geslaagden met hun
behaalde diploma en wensen hen
veel success in de toekomst.

De redactie



Nieuw in Sittard

Dinner at Home Diner aan Huis

*Voor meer
informatie
en reserveringen
kunt u bellen
met de kok*

046-4520925
GSM
06-53874102

*Ook verzorg ik
uw koudbuffetten
Al vanaf 10,00 Euro
per persoon*

De redactieleden wensen u een fijne vakantie
en zonnige zomerdagen.

- Neem rustig de tijd
om gelukkig te zijn
- Tijd is geen snelweg
tussen de wieg en het graf

Uit: "Zomaar voor jou"
Phil Bosmans



FITWORLD

SITTARD

- Fitness
- Tae-bo
- Spinning®
- Aerobic
- Zonnebanken

SCHRIJF JE NU IN

- Rijksweg Noord 38
- 6131 CL Sittard
- T (046) 458 45 17



Reebok

HDD SPORTS IMPORT



TECHNOGYM

www.fitworld-sittard.nl



10 VRAGEN

Hoe heet je? Claudia Hellebrekers

Hoe oud ben je? 11 jaar

Wat was er het leukste op het schoolkamp?

Het zwemmen en de disco.

Wie deed er het gekste op het schoolkamp?

Ricardo, Petra en nog ene paar kinderen, omdat ze in een vies beekje gingen zwemmen.

Wie was het eerste geworden met de optredens?

De rokkokids

Was er ook iets minder leuk?

Dat Simone niet meeinging. Ze had haar been gebroken. En het corvee.

Wie vond je de allerleukste juf of meester van alle jaren op de basisschool?

Juffrouw Marjos en Juffrouw Carolien.

Wie is je leukste klasgenootje?

Simone.

Wat spaar je? Knorretjes.

Waar ga je het liefst op vakantie? Oostenrijk.

Waar ga je dit jaar op vakantie? Oostenrijk.

Wat eet je het liefst? Frieten en pannenkoeken.

Op welke clubjes zit je?

Solfège, koortje, blokfluit, jazz-ballet, accordeonles en accordeonorkest.

Waar ben je fan van? Sita, Shakira en Knorretje

Wat is je lievelingsmuziek?

Liedjes van Sita en Shakira

Wil je nog wat zeggen?

Ik wil de groeten doen aan iedereen in Overhoven

Geschreven door Anne en Kim

MOPPEN/RAADSELS:

Wat is het verschil tussen een dom blondje en een foto?

Antwoord: een foto is ontwikkeld.

Dionne Lemmens

TV-MANIAK

Op een dag is het TV-toestel stuk. Vader kijkt om zich heen, ziet zijn zoon en zegt verrast: "maar jongen, wat ben jij groot geworden!"



EVEN TERLOOPS...

We zijn pas terug van een vakantie in Engeland. Met de auto in alle vroegte naar Hoek van Holland en van daar met de boot naar Harwich.

Na het verlaten van de boot stond het zweet mij in de handen, nek, rug en op het voorhoofd. Ik moest nu eindelijk – na maanden erover piekeren – links van de weg rijden.

Van te voren had ik mijn medepassagiers, vrouw en zoon en dochter, de duidelijke instructie gegeven, dat ze beurtelings continue zouden zeggen: "Pap, links houden, pap links houden!"

En dat deed dan ook iedereen met verve.

Ik reed in een lekker vlug tempo van 30 mijl per uur en zo liet ik menige mijl en yard achter mij. En opeens dook het fenomeen op, waarvoor iedereen in Nederland mij gewaarschuwd had: ROTONDE.

Een vreemde gewaarwording, linksom draaien en goed naar rechts kijken.

Ik keek te lang naar rechts en miste dus de afslag naar links. Geen man overboord, dan nog maar een keer een rondje voor de koningin.

Mijn echtgenote was zichtbaar nerveus, want zij zag steeds de tegenliggers recht op haar af komen. Gezond en wel bereikten we na een reis van zo'n vijf uur onze cottage.

Wij waanden ons in Coronation Street. Coronation Street oversteken is levensgevaarlijk. Als peuter leerde ik al: "links-rechts-oversteken". Dit geldt dus niet in Engeland.

Tallose malen moesten wij een sprintje trekken vanaf het midden van de straat.

Vanzelfsprekend hebben wij als echte Limburgers diverse pubs bezocht.

Strange people, het bier, nou je bier, moet je zelf aan de bar afhalen en direkt afrekenen.

Probeer eens een biertje met "head" te krijgen, het lukt je niet. Het nationale gerecht van de Engelsen hebben we ook gegeten: fish with chips. Heerlijk.

Tjonge, tjonge, een culinair hoogstandje is de High Tea, thee, sandwiches, zoetigheden met veel slagroom. Uren na het nuttigen van deze lekkernij waren we nog misselijk.

Hoe de bevolking gekleed gaat ?

Wel, zoals mijn moeder in de jaren zeventig rond liep.

Je merkt aan alles dat het eilandbewoners zijn, overtuigd van hun eigen kunnen en klasse. Het is/was immers een wereldmacht.

Einde van het verhaal:

I love England and the people, who lives there.

Nice country. It is there not cheap but they have a lot of sheep.

w.g. Hennie

VOETBALFANS

"Waarom kijk jij nooit naar de herhaling van een doelpunt op de televisie?"

"Omdat ik bang ben dat de bal de tweede keer wel eens niet in het doel terecht kan komen"



**Friture
Overhoven**

Norman en Peter
Heistraat 48 Sittard
046-4523235

frites, snacks, frisdrank, ijs, snoep



Taxi Centrale Sittard

046 - 451 25 25



Int. Airport service - Business Cars - Koeriersdienst - Groepsvervoer

Nieuwstadterweg 8 - 6136 KN - The Netherlands - fax. 0031 - (0)46 - 452 66 14
INDUSTRIE PARK NOORD SITTARD

APOTHEEK LIMBRICHTERVELD

DEMPSEYSTRAT 34-36 TEL. 046 - 4528099

OPENINGSTIJDEN

maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 18.00 uur
zaterdag, 10.00 tot 12.00 uur (nieuw)

SLAGERIJ R. SWIATALSKI



**ook warme en
koude buffetten**

Heistraat 32
OVERHOVEN
tel. 046-4529952

ROUSSEAU

Een begrip in KERSENBONBONS
met steel
PINDAROTSJES met echte chocolade
PRALINÉ TRUFFELS

Chocoladeverwerkende industrie
ROUSSEAU
Langs de Hey 11
Industrieterrein Noord-Sittard

Auto- en vrachtautorijschool

Norbert Ubachs

Tel. 046-4512514 / 06-53800970

Auto Volvo 460 met stuurbevoegdiging

Theorieboek

Theoriecursus CD-i systeem

Theorie-examen

10 rijlessen van 60 minuten

Voor: **f 550,00** Vervolglessen: **f 50,00**

- Tussentijdse toets bij CBR mogelijk
- Snelcursus mogelijk
- Vaste instructeur

Vrachtauto Mercedes

Theorieboek

Theoriecursus 6 avonden

Theorie-examen

10 rijlessen van 60 minuten

Voor f 1.095,00

Rijbewijs CE verzorgen wij met trekker-oplegger
Zelfde schakelsysteem als in vrachtauto
Prijswijzigingen voorbehouden

OP STAP MET HET IVN



Recreatieve wandeling rondom Ulestraten

Datum: zondag 14 juli 2002.
09.30 uur: vertrek parkeerplaats Paardestraat Sittard

10.00 uur: vertrek wandeling vanaf de kerk van Ulestraten
Begeleiding: de heer Fred Eckenbos
Duur van de wandeling: ca. 2 uur.

Een niet te moeilijke schitterende wandeling door het rustieke gebied rondom Ulestraten. Golvende lössplateaus wisselen zich af met prachtige hellingbossen en beekdalen. De steile wanden van de holle wegen zorgen voor een zeer gevarieerd natuurlijk planten- en dierenleven. Op diverse niveaus komen er bronnen en bronbeekjes tevoorschijn.

Recreatieve wandeling door het natuurgebied "De Kollenberg" te Sittard

Datum: zondag 14 juli 2002.
10.00 uur: vertrek wandeling vanaf de parkeerplaats Paardestraat Sittard

Begeleiding: mevrouw Mya de Man
Duur van de wandeling: ca. 2 uur.

Het is hoogzomer en de natuur is nu enigszins tot rust gekomen. De voorjaarsplanten en de dieren hebben voor nakomelingen gezorgd en ook de vogels hebben hun werk erop zitten.

Het is heerlijk wandelen door de holle wegen en over goed begaanbare paden.

Bij goed weer kunt u genieten van fraaie vergezichten. Laat u verrassen door uw begeleidster.

Dag-natuurwandeling in het Wormdal

Datum: zondag 4 augustus 2002.
09.00 uur: vertrek parkeerplaats Paardestraat Sittard
10.00 uur: vertrek wandeling vanaf het station van Herzogenrath (Dld).

Gids de heer Simon Koenders
Duur van de wandeling incl. lunchpauze: ca. 4 uur.

Denkt u aan uw identiteitsbewijs of pas en een lunchpakket met drank.

Goed stevig schoeisel is noodzakelijk.

Een tamelijk pittige wandeling door een sterk gevarieerd gebied. De Worm ontspringt in de Eifel, loopt bijna geheel ondergronds in Aken en dan via Herzogenrath richting Rimbürg.

De route gaat over voet- en bospaden maar ook over veld- en holle wegen. In de hellingbossen en in het dal is een gemengde vegetatie met berken, beuken, eiken, braamstruiken, brem, enz.

Een wandeling door het Wormdal biedt prachtige panorama's met minstens 10 kerktorens (Kerkrade, Landgraaf en Sittard). Verder passeert u monumentale boerderijen en watermolens en mooie authentieke plaatsen als Baalsbrugge, Wildnis en Hofstadt. Op Nederlands gebied o.a. Rimbürg en Haanrade.

Recreatieve wandeling in de omgeving van Jabeek en Gangelt (Dld)

Datum: zondag 18 augustus 2002.
09.45 uur: vertrek parkeerplaats Paardestraat Sittard
10.00 uur: vertrek wandeling vanaf de kerk van Jabeek
Begeleiding: de heren Simon Koenders en Leon Schrijen
Duur van de wandeling: ca. 2 uur.

Een mooie, afwisselende wandeling door het grensgebied Nederland-Duitsland. U zult de meanderende Roode Beek vaker tegenkomen; deze was eeuwenlang de grensrivier tussen Gulik en het Land van Valkenburg.

De grens ligt nu net iets verderop. Onderweg zult u mooie vergezichten zien: Gangelt, Wehr, Süsterseel, het Freigehege en de buurtschap Etzenrade.

De wandeling voert door de naald- en loofbossen, langs akkers, weilanden en mooie boerderijen.

Denkt u aan uw identiteitspapieren.

Attentie

Aan alle wandelingen kunnen gratis ook niet-IVN-leden deelnemen. Als er voldoende auto's zijn, is carpooling mogelijk. Beter is het om vooraf afspraken te maken.

ZEFKE MOLS

Op deze tekening, gemaakt door Frans Fout, is een van Sittards meest bekende figuren afgebeeld, Zefke Mols. Anton Peter Jozeph Mols zoals hij officieel heette, werd geboren te Sittard op 11 juli 1874 als zoon van van Peter Jozeph Mols en Maria Barbera van der Velden en is overleden in Sittard op 15 september 1955.

Zefke Mols was van beroep sigarenmaker en trok in 1907 met collega's naar Duitsland als vertegenwoordiger van de sigarenfabriek van Arnolds in Wehr. Toen in 1908 tijdens festiviteiten in Karlsruhe een man vermoord werd, is Zefke Mols onschuldig opgepakt en hij werd veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf. Zeven jaar later meldde de ware dader zich en Zefke Mols werd vrij gelaten. Na vijf jaar rond gezworven te hebben kwam hij terecht bij zijn halfbroer Philip in Vlodrop. Hij ging weer aan het werk als sigarenmaker. In 1924 kwam hij terug naar Sittard en vond onderdak in logement Laumen aan de Paradijsstraat. Dit duurde echter niet lang want in 1925 werd Zefke opnieuw opgepakt, nu wegens landloperij. Hij werd afgevoerd naar Norg in Drente, het huidige Veenhuizen. Drie jaar duurde de hechtenis en toen stuurde men hem terug naar Sittard.

In 1929 kreeg hij van Martin Marx toestemming om in diens schuur te wonen, op de hoek van de Paradijsstraat en Helstraat. De buurt zorgde voor hem. Op de Markt stond een drinkbak voor de paarden waar hij zich waste. Bij warme zomernachten sliep hij onder de kastanjabomen op de Schiefbaan.

Zefke Mols had zijn AOW nooit opgehaald en toen hij stierf werd hij dan ook van zijn eigen geld door de gemeente vorstelijk begraven.

Bron: Het levensverhaal van Zefke Mols door Harrie Marx

LIMERICK

Feesten, barbecues en wat dies meer zij
Vakantiegeld, geen agenda, eindelijk vrij
Reizen naar andere landen
In de tuin luieren, met niets om handen.
Helaas, mijn vakantie is reeds voorbij.

O.V.R. Hoven



- Diverse Afslankmethode's
- Fitnessprogramma's
- RealAge Biologische Verjongingsprogramma
- Voedingsadvies
- Verkoop Afslank- & Vitamineproducten
- Verkoop Homefitness-apparatuur

FitLife Health & Slimming

"Afslank- & Gezondheidstudio voor vrouwen"

Heinseweg 11 6131BR Sittard
Tel. 046-4350294 / 046-4110648

Henk Vorstermans

meubelstoffering - woondecoraties

*Een nieuwe woonwinkel
vol exclusieve meubelen,
decoratie-, cadeau-artikelen*

*Uw vertrouwd adres
voor het betere stoffeerwerk
van klassiek tot modern*

Nusterweg 119 (Industriepark Noord) Sittard
Telefoon (046) 451 84 61 Fax (046) 458 11 74

Ma. t/m vr. 9.00 - 18.00 uur,
donderdag koopavond, za. 10.00 - 17.00 uur

goudsmid

tom smeets



sieraden

- repareren
- graveren
- veranderen
- ontwerpen

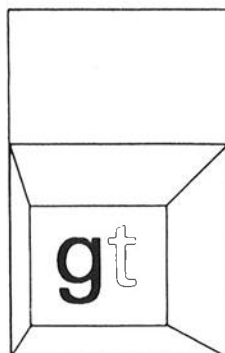
walborgstraat 1 - (overhoven) sittard
tel. 4520212



mart geers groep

- * grondwerken
- * kabelwerken
- * industrieel reinigingswerk
- * industriële hogedrukreiniging
- * specialistisch hijswerk

Overhoven 68, 6136 EG Sittard
Tel. 046-4519331, fax 046-4528877



Guus Timmermans

herenmode

Paardestraat 17
6131 HA Sittard
Tel.: 046-526973